

Le Trésor des Kirouac

Septembre 1997 No:49

Revue des descendants de Maurice-Louis Alexandre Le Bris de Kérouack



Merci
Bruno et Gisèle
Kirouac

KEROUAC ✦ KEROACK ✦ KIROUAC ✦ KYROUAC ✦ KEROUACK ✦ KIROUACK

LE TRÉSOR DES KIROUAC

Septembre 1997 No:49

Le trésor des Kirouac, bulletin de liaison de l'Association des Familles Kirouac est distribué à tous ses membres.

Sommaire

Hommage à Bruno Kirouac
- 3 -

Mot du président
- 4 -

En provenance du secrétariat
- 5 - 6 - 7 -

Avis de décès
- 8 -

Région 4 - Mauricie,
Bois-Francs et Estrie
- 9 - 10 -

Une biographie de
Jean-Marc Kirouac
- 11 - 12 - 13 - 14 - 15 -

État des revenus et
dépendances, août 1997
- 16 -

Mot du président régional,
Réjean Kéroack
- 17 -

Photos de la fête
- 18 -

Service anniversaire de
Jan-Michelle Kéroack
- 19 - 20 - 21 - 22 -

Conseil d'administration
et nouveaux membres
- 23 -

Conception

Marie Kirouac
1135, Gustave-Langelier
Cap-Rouge (Qc)
G1Y 2J6

Collaboration

Jacques Kirouac
François Kirouac
Clément Kirouac

Traduction

Jean-Yves Kirouac

Dactylographie

Fédération des Familles-souches
Véronique Bergeron
François Kirouac
Clément Kirouac

Graphistes

Jean-François Landry
Raymond Bergeron

ISSN 0833-1685



Hommage à Bruno

Bruno, c'est un ouvrier de la première heure, avant même le premier grand rassemblement de 1980 à l'Islet-sur-Mer, où plus de 700 des nôtres se réunirent pour fêter le 250^e anniversaire de l'arrivée de l'Ancêtre. Ces grandes retrouvailles avaient été précédées de rencontres régionales en 1979 et Bruno avait organisé celle des Cantons-de-l'Est. Il y a donc 18 ans que Bruno porte sur ses épaules la responsabilité de cette région. À ce titre, Bruno détient un record d'endurance et de service que personne d'autre ne peut revendiquer dans notre Association de famille. Il détient aussi un autre record unique, puisqu'il est le seul avec Gisèle, son épouse, à avoir participé à toutes nos rencontres annuelles, incluant celles des États-Unis et du Manitoba.

Comme si cela n'était pas assez, il occupe la fonction de vice-président depuis 1989, soit pendant huit ans. S'il avait voulu, il aurait pu occuper le poste de président, et ce avec l'assentiment de tous. Mais sa feuille de route était déjà chargée, pour ne pas dire surchargée par d'autres activités car Bruno occupe aussi deux autres postes comme président de la Société d'histoire de WARWICK et du Club de l'âge d'or de WARWICK.

Comment caractériser tout le travail de Bruno au sein de notre Association ? C'est par la constance, la fidélité, la discrétion, la disponibilité et l'efficacité et ce, sans aucune prétention de sa part. Les rencontres régionales qu'il a organisées en témoignent et sa participation régulière aux réunions du conseil d'administration le confirme.

Comme bilan au service de l'Association, c'est une feuille de route unique et impeccable. Lui, ne le reconnaîtra pas, mais nous qui l'avons connu et vu à l'œuvre pouvons en témoigner. Il y a lieu aussi de souligner la complicité de Gisèle, son épouse qui de façon galante et complaisante a accepté toutes les activités de Bruno dans notre Association de famille comme si elle en avait porté elle-même le patronyme.

Pour conclure ce bref témoignage sur un état de service de 18 ans dans notre Association, disons que les personnes qui l'ont vu à l'action, le connaissent comme un homme sensible. Qu'il sache qu'aujourd'hui c'est à notre tour d'être touchés et émus de le voir quitter, non pas l'Association comme telle, mais les deux postes auxquels il a donné sans compter, ni son temps, ni son argent, ni parfois sa santé.

Aujourd'hui, en plus d'un repos plus que mérité, Bruno, tu peux partir avec l'estime des personnes qui t'ont connu et avec la reconnaissance de tous les membres de l'Association. Dans le livre de l'histoire de notre Association qui fêtera l'an prochain ses vingt ans d'existence, tu occupes une page unique que même le temps ne pourra te dérober.

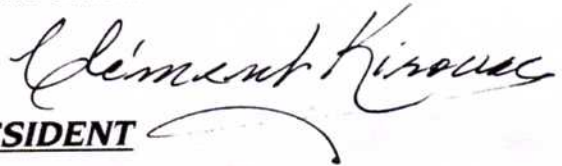
Le conseil d'administration



LE MOT DU PRÉSIDENT

Durant la première fin de semaine d'août, les 2 et 3, les Kirouac / Kérouac se sont retrouvés en Montérégie pour leur Fête annuelle. Le samedi soir pour une épluchette de blé d'Inde et le dimanche pour le grand Rassemblement. Grâce à notre toute nouvelle équipe régionale de Montréal, l'événement a été bien réussi, à en juger par les mines réjouies lors du buffet gargantuesque servi aux « Quatre-Feuilles ». Je voudrais donc remercier très sincèrement les organisateurs de cette fête. Tout d'abord Réjean et Nicole qui ont vu à tout à Ste-Angele-de-Monnoir et à Rougemont.. Nancie et Christian qui étaient chargés de l'accueil et Diane qui avait préparé la publicité au cours du printemps. Merci également à notre Doyenne, Madame Marie-Huguette Morin-Karrer qui est venue nous honorer de sa distinguée présence.

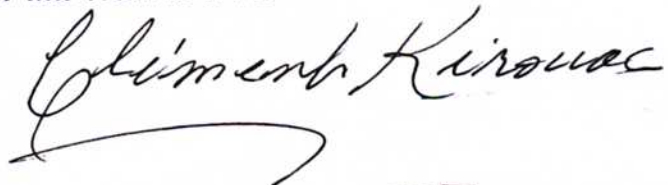
Une nouvelle saison s'amorcera bientôt avec sa campagne de renouvellement des cartes de membres: octobre à décembre est la période choisie pour cette opération. Nous vous invitons donc ardemment à continuer de faire partie de l'Association. Votre contribution nous est essentielle pour travailler à maintenir les liens qui nous unissent depuis bientôt 20 ans, anniversaire que nous célébrerons l'an prochain. Nous vous invitons donc à rester avec nous et, si possible, à convaincre des nouveaux à se joindre à notre Grande Famille.



A WORD FROM THE PRESIDENT

During the first weekend of August, the Kirouac / Kerouac gathered together in « Montérégie », a few miles south of Montreal: on Saturday night for a corn cob party followed on Sunday by a delicious Buffet. I would like to thank Réjean Kéroack and Nicole as well as Nancie, Christian and Diane for their involvement and good work in preparing that event. We were also very pleased by the distinguish presence of our Oldest Member, Mrs Marie-Huguette Morin-Karrer from London, Ontario. Everyone was also very glad to meet with all these « Cousins » from the U.S., Lorenzo and his wife from Maine and Greg Kyroutack and his family from Illinois. It will be a great pleasure to see you again.

October to December will be the period for renewal of our membership. Your Association would greatly appreciate your collaboration for a prompt renewal. Next year, we will celebrate the 20th Anniversary of our Association; we would like to rely on everyone to continue our « family » relationship and celebrate all together this event in 1998.



En provenance du secrétariat

Renouvellement de l'adhésion à l'association

Nous voilà de nouveau rendu en septembre et avec le retour de l'automne voici aussi revenu le temps de renouveler votre adhésion à l'association. Nous avons terminé l'année 1996-1997 avec 167 membres, c'est un de plus que l'année précédente. Nous débutons la nouvelle année avec 20 membres en règle. Ceux-ci ont, pour la plupart, renouvelé lors de notre rencontre à Rougemont les 2 et 3 août dernier. La date qui figure sur l'étiquette adresse à l'endos de la revue représente la dernière année où vous avez été membre. Si celle-ci n'est pas 1998, il vous faut donc faire votre renouvellement cette année. Voici donc, par région, l'objectif que nous nous sommes fixé:

Québec-Beauce	: 42 (41)
Montréal, Outaouais, Abitibi	: 46 (44)
Bas-Saint-Laurent, Côte-du-Sud et Gaspésie	: 16 (11)
Mauricie, Bois-Francs, Estrie	: 28 (27)
Saguenay, Lac Saint-Jean	: 16 (11)
Provinces canadiennes	: 24 (17)
États-Unis	: 30 (16)

Les chiffres entre les parenthèses représentent le nombre de membres que la région a atteint en 1997. Nous comptons beaucoup sur votre aide pour atteindre ces objectifs. Vous pouvez constater que pour certaines régions, l'effort à fournir n'est plus très grand.

Vous trouverez donc, insérée avec le présent numéro du "Trésor des Kirouac", une enveloppe réponse que je vous encourage à me retourner le plus tôt possible. Je vous encourage aussi à faire la promotion de notre association dans votre entourage, parmi vos frères et soeurs, neveux et nièces, fils et filles,

afin que nous réussissions à atteindre les objectifs fixés. Cela nous permettrait d'assurer une bonne santé financière à notre association. J'attends de vos nouvelles, à bientôt.

N'oubliez pas: le renouvellement c'est maintenant.

Fonds pour la recherche du lieu d'origine de l'Ancêtre en Bretagne

Vous avez pu constater à la lecture du rapport du trésorier, dans la revue du mois de juin, que nous avions effacé la totalité de la dette contractée par l'association auprès de M. Le Petit et de la Maison des ancêtres.

Le total des dépenses, à ce jour, engagées dans ce dossier (1991 à 1996) se chiffre à 2 473,12 \$. Une partie de ce montant a été payé à même le budget régulier de l'association et l'autre partie avec les contributions que vous avez bien voulu verser au fonds pour la recherche du lieu d'origine de l'Ancêtre en Bretagne. Le total des sommes que vous avez fournies dans le fonds depuis sa création se chiffre à 1465 \$. Madame Karrer, notre doyenne, qui nous a honorées de sa présence lors de la rencontre du 3 août dernier, a fait un deuxième don dans ce fonds. Nous lui en sommes très reconnaissants et je la remercie beaucoup au nom de tous les membres de l'association.

Après effacement de la dette, le fonds se chiffre maintenant à exactement 325 \$. Ce montant, de même que les prochains dons que vous voudrez bien faire dans le futur, serviront à continuer éventuellement la recherche en France. Merci à l'avance de votre générosité.

En provenance du secrétariat

Archives du Club Jack Kerouac

Le 14 juillet dernier, notre association recevait en don les archives du Club Jack Kerouac et ceux de la rencontre internationale Jack Kerouac.

Ce don fait par monsieur Éric Waddell, ancien président du Club Jack Kerouac et directeur de la rencontre internationale, s'est fait aux conditions suivantes:

Qu'elles constituent un tout et ne soient pas fractionnées.

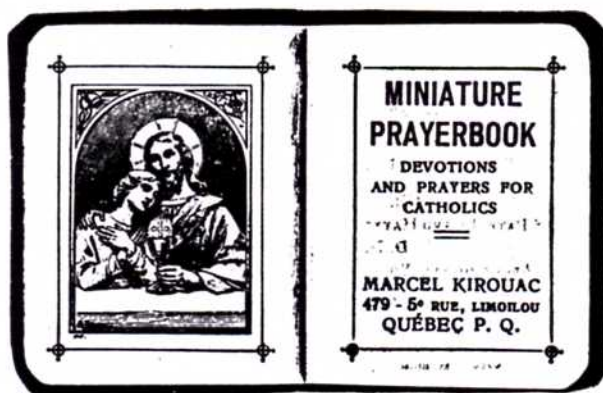
Qu'elles soient disponibles pour fins de consultation.

Qu'elles restent au Québec.

Ces archives sont constituées de 8 caisses de documents qui seront entreposées chez Jacques Kirouac, au 812 de Villers à Sainte-Foy, jusqu'à ce que l'association leur trouvent un endroit d'entreposage adéquat.

Don à l'association

Madame Françoise Lussier, que plusieurs connaissent puisqu'elle a participé à plusieurs de nos rencontres, a fait don à l'association d'un petit livre de prière édité par Marcel Kirouac de Québec. Ce livre, lorsqu'il est ouvert, est de 7,8 cm x 5,0 cm. Il a été imprimé en Belgique. Voici la photocopie de l'une des pages:



Vous vous rappellerez que parmi les objectifs que l'association s'est donnés, il y a la conservation dans ses archives de tout document qui se rapporte à l'histoire des membres de notre famille. J'invite donc ceux qui seraient intéressés à faire don de textes ou de photos à me contacter. Nous avons à notre disposition une armoire au bureau de la Fédération des familles souches et il nous fera plaisir de les récupérer.

Assemblée générale du 3 juillet 1997, tenue à Rougemont

Le 3 août dernier, avait lieu la 11^e Assemblée générale annuelle des membres de notre association. Cette assemblée a eu lieu dans le cadre de notre rencontre annuelle tenue à Rougemont. Les membres ont pu entendre le président de l'association, Clément, leur faire part des activités que les membres du conseil d'administration ont effectuées dans la dernière année. Ils ont aussi procédé à l'adoption du rapport du trésorier, qui vous a été présenté dans la revue du mois de juin, de même que les prévisions budgétaires pour l'année à venir.

De plus les membres ont procédé à l'élection de deux représentants sur le conseil d'administration avec un mandat d'une durée de 3 ans. Il s'agit de Céline Kirouac de Warwick et de moi-même. Mon père, Bruno, ne se représentant pas, un poste est demeuré vacant. En effet, lors du processus électoral nous n'avons pu combler ce poste.

Comme le prévoit la réglementation, adoptée par l'assemblée générale, lorsque des postes sont vacants sur le conseil d'administration, celui-ci peut nommer des personnes à titre de membre du conseil.

Madame Marguerite Kirouac Beaudet, de Victoriaville, a donc été nommée pour

En provenance du secrétariat

terminer le mandat d'André Kirouac qui prend fin à l'été 1998. On se souviendra que nous n'avions pu combler ce poste lors de l'assemblée de l'an passé à Saint-Cyrille. Madame Hélène Kirouac, de Warwick, a aussi été nommée pour combler le poste de mon père, Bruno. Son mandat se terminera en l'an 2000.

Tous les postes du conseil d'administration sont maintenant occupés et la première décision du nouveau conseil a été de combler le poste de vice-président laissé vacant par le départ de mon père. Tous ont été d'accord pour confier le poste à Pierre Kirouac des Trois-Rivières. Pierre avait été en charge de l'organisation de notre rencontre aux Vieilles Forges du Saint-Maurice, le 8 août 1993. C'est avec plaisir qu'il a accepté de remplir les fonctions de vice-président et tous les membres du conseil d'administration lui souhaitent un bon succès dans ses nouvelles fonctions.

Assemblée du conseil d'administration

Le samedi 13 septembre dernier, à Warwick, les membres du conseil d'administration ont tenu leur 109^e assemblée. C'est avec plaisir que Clément a accueilli, à titre d'invités spéciaux, les membres du comité régional de la région Mauricie, Bois-Francs et Estrie, Raymonde Kirouac et Jean-Pierre Kirouac de même que Réjean Keroack, président de la région hôte de nos fêtes en 1997.

L'essentiel de la discussion a porté sur l'avenir de l'association et de la nécessité de faire le bilan de nos activités à l'aube de notre 20^e année d'existence. Un peu tout le monde a constaté un certain essoufflement depuis quelques années qui s'est traduit par une baisse du nombre de membres et une baisse de l'assistance à nos rencontres annuelles. C'est

pour cela que notre nouveau vice-président, Pierre, de même que notre trésorier et moi-même, nous nous sommes vu confier le mandat de préparer un sondage. Il aura pour objet de s'enquérir auprès des membres et des ex-membres de l'association de leur degré de satisfaction concernant tous les aspects de nos activités, rencontres, revues et autres. De plus, nous essaierons de découvrir de nouvelles idées, de nouvelles façons de voir et de faire les choses. Nous espérons donc que lorsque sera venu le temps de répondre à ce sondage, vous y participerez en grand nombre afin que ce que nous entreprenons au conseil d'administration rencontre bien ce que vous attendez de votre association.

L'autre volet qui a retenu l'attention des membres du conseil d'administration lors de cette réunion a été la désignation de responsable de dossier au sein du conseil d'administration. C'est ainsi que Clément a accepté la responsabilité du dossier de la régionalisation. Sa principale tâche consistera à s'assurer que ce dossier, commencé il y a deux ans, voit son accomplissement bientôt. Jean-Yves a accepté la responsabilité de l'organisation des rencontres annuelles. Il devra donc faire le lien entre les comités régionaux et les membres du conseil d'administration. Pierre, lui, a accepté de s'occuper de la promotion et dans ce cadre, il s'occupera avec René et moi-même d'une campagne de recrutement visant quelque 300 personnes dès cet automne. Le dernier dossier m'a été confié et il concerne l'inventaire des archives de l'association.

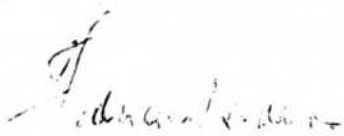
Finalement, les membres du C.A. ont convenu de se revoir de nouveau à la fin de novembre pour regarder, entre autres, une ébauche du sondage qui vous sera éventuellement adressé.

En provenance du secrétariat

Drapeaux bretons

En mars 1997, nous vous indiquions que nous avions commandé des drapeaux bretons en France. Nous n'avons malheureusement pas réussi à en obtenir jusqu'à présent.

En terminant, je voudrais au nom des membres du conseil d'administration et au nom des membres de l'association, remercier bien sincèrement l'équipe de la région de Montréal, Outaouais et Abitibi. Merci à Réjean, Diane et Nancie pour l'organisation de la rencontre de cette année. Merci pour avoir reçu, avec beaucoup de chaleur, tous ces cousins venus d'un peu partout au Québec et même des États-Unis.



François Kirouac



Avis de décès:

- **Rév. Soeur Yvonne Lévesque**: est décédée le 6 février 1997 au Centre Hospitalier du Grand Portage, à l'âge de 86 ans. Ses funérailles furent célébrées le 8 février dernier en l'église St-Ludger de Rivière-du-Loup.

- **Guy Kirouac**: est décédé à l'Hôtel-Dieu de Warwick, le 16 juillet 1997, à l'âge de 68 ans. Guy Kirouac était l'ex-président de la Warwick Wollen Mills, époux de feu Bernice Champagne, domicilié à Victoriaville autrefois de Warwick. Les funérailles ont eu lieu samedi le 19 juillet à l'église de Warwick. Il laisse dans le deuil ses enfants, Estelle, Charles, sa conjointe Claire Poirier, sa petite-fille Marie, ses soeurs Suzanne, son conjoint Claude Grenon, Marthe, Madeleine, Micheline, sa belle-soeur Mme Gabrielle Caouette ainsi que plusieurs autres parents et amis.

- **Maurice Cloutier**: à Laval, le 24 juin 1997, à l'âge de 84 ans, est décédé Maurice Cloutier, époux en premières noces de feu Bernadette Kirouac et en deuxièmes noces de Claire Elmiere Ouellette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Yves (Marie Naltchayan), Rita (Jean-Paul DesRosiers), Yolande (René Blanchard). Les funérailles ont eu lieu le 26 juin en l'église St-Christophe.

Région 4, Mauricie, Bois-Francs et Estrie

Voici les deux premiers membres du comité régional de la région 4, Mauricie, Bois-Francs et Estrie.

Jean-Pierre est membre de l'association depuis peu mais montre déjà un grand intérêt pour celle-ci. Il travaille actuellement chez la compagnie Cascade de Kingsey-Falls et demeure à Victoriaville.

Raymonde est une nouvelle retraitée. Elle a travaillé à titre de secrétaire de direction dans le domaine de l'assurance générale durant plus de 23 ans. Par la suite, elle a été à l'emploi de la ville de Pointe-Claire durant plus de 14 ans. Elle y a occupé, dans un premier temps, le poste de secrétaire de direction pour passer par la suite à celui de greffière adjointe de la ville.

Les membres du conseil d'administration sont heureux de constater votre implication et vous souhaitent le plus grand plaisir dans l'accomplissement des tâches que vous avez accepté de faire.

Comme on peut le constater, la région des Bois-Francs s'implique davantage au sein de l'association. En l'espace de quelques mois seulement, quatre personnes originaires de cette région ont accepté d'y occuper des fonctions tant au niveau du conseil d'administration qu'au niveau du comité régional.



Jean-Pierre Kirouac(00287)
Victoriaville



Raymonde Kirouac(00694)
Victoriaville



Marguerite Kirouac Beaudet(01152)

Marguerite est membre de l'association depuis le début et elle a suivi les activités de l'association avec beaucoup d'intérêts. Elle est la fille de Joseph Jean Kirouac. Originaire de Warwick, où elle a vécu durant plusieurs années, c'est à Arthabaska qu'elle s'installe après son mariage avec Neuville Beaudet. Elle aura quatre enfants: Jean, André, Pierre et Agnès. En plus de s'occuper de sa famille, elle travaillera plusieurs années à l'extérieur du foyer. Depuis qu'elle a pris sa retraite elle s'occupe principalement des activités suivantes: famille, jardinage, lecture et quilles. C'est avec plaisir que nous l'accueillons au sein du conseil d'administration. Elle terminera le mandat d'André Kirouac de Sainte-Croix-de-Lotbinière.

Hélène Kirouac(00154)

Hélène est la soeur de Marguerite. Elle est impliquée dans le comité régional de Warwick depuis les débuts de l'association en 1978, où elle a participé à l'organisation de la deuxième rencontre régionale des membres de l'association, rencontres préparatoires à notre grand rassemblement de 1980. Durant sa vie, Hélène s'est toujours dévouée pour la jeunesse. Elle a été enseignante durant 35 années. Elle est maintenant à la retraite depuis 1981. Elle occupe ses loisirs en s'impliquant dans diverses activités paroissiales. Nul doute que sa venue au sein du conseil d'administration sera un point positif. Son intérêt pour l'histoire de notre famille et les idées nouvelles dont elle fait souvent preuve aideront l'association à continuer son oeuvre et à mener à bien ses objectifs. Elle occupera le poste laissé vacant par le départ de Bruno. Bienvenue Hélène au sein de l'équipe.



Marie-Paule Kirouac, nouvelle directrice générale de la Maison Aube-Lumière

«Un grand défi» pour Marie-Paule Kirouac

Sherbrooke (CP) -Profitant de ses 25 ans d'expérience dans le domaine de l'éducation, la nouvelle directrice générale de la maison Aube-Lumière, Marie-Paule Kirouac, voit cette nomination «comme un grand défi.»

«À part l'éducation, mon premier choix était d'être auprès des malades, dit-elle. J'ai toujours eu beaucoup de tendresse pour eux. La nouvelle Maison (ouverture en septembre sur la rue Kennedy Nord à Sherbrooke) laisse une grande place aux malades. C'est ce que j'aime.»

«Comme directrice, je veux être celle qui consulte et rassure le personnel. Je désire commencer tranquillement mais sûrement.»

Madame Kirouac s'est d'abord impliquée comme bénévole auprès de la Maison, notamment en s'occupant de la vente annuelle des poinsettias en décembre 1996 et avait été nommée coordonnatrice de l'organisme en janvier dernier.

Julès, Conrad, Jack ... et pourquoi pas Jean-Marc?

Une biographie de JEAN-MARC KIROUAC

Après plusieurs rencontres avec l'Association des Familles Souches et après la lecture de plusieurs bulletins trimestriels de ces familles, j'ai été frappé par la fierté qu'elles éprouvent envers leurs membres qui se sont distingués de façon particulière et qui ont fait grand honneur aux familles dont ils étaient issus. À cet égard, notre famille ne fait pas exception, d'où le titre de cet article en guise d'introduction à la biographie de JEAN-MARC KIROUAC. Pour tous ceux des nôtres qui sont originaires des régions de Warwick, de Victoriaville, de l'Abitibi et de Saint-Hyacinthe, Jean-Marc n'est pas un inconnu. Disons en guise d'entrée en matière que Jean-Marc a été pour le Québec un ardent promoteur de la cause agricole. *Originaire de Warwick, né le 14 avril 1921*, il a grandi près de la ferme devenue presque un symbole pour les Kirouac de la lignée dite de Warwick, je veux parler ici de la ferme acquise par Louis-Grégoire Kirouac en 1858, fondateur de cette lignée.

GÉNÉALOGIE DE JEAN-MARC

<u>Maurice-Louis</u> <u>Le Bris de Kvoach</u>	1 ^e : épousa en 1732	<u>Louise Bernier</u>
<u>Louis-Gabriel</u>	2 ^e : épousa en 1757	<u>Catherine Méthot</u>
<u>Pierre</u>	3 ^e : épousa en 1797	<u>Marie-Anne Joncas</u>
<u>Louis-Grégoire (Warwick)</u>	4 ^e : épousa en 1825	<u>Catherine des Trois-Maisons</u>
<u>Louis</u>	5 ^e : épousa en 1855	<u>Adélaïde Girgras</u>
<u>Pierre-François de Sales</u>	6 ^e : épousa en 1884	<u>Léontine Valentine Beauchesne</u>
<u>Henri</u>	7 ^e : épousa en 1917 épousa en 1929	<u>Madeline Malvina Richer</u> <u>Annette Ling</u>
<u>Jean-Marc</u>	8 ^e : épousa en 1948 épousa en 1981	<u>Suzanne Giard</u> <u>Ruth Ledoux</u>

Jean-Marc Kirouac et Suzanne Giard ont eu sept enfants qui forment la 9^e Génération: Jacques (1953); Claude (1954); Lucie et Luce (1956); Paul (1958); Julie (1961); Marie (1966).

Jean-Marc est né et a grandi sur la terre acquise par Louis-Grégoire en 1858. Ce dernier, peu de temps après l'acquisition de cette terre, la céda à son fils Louis, arrière-grand-père de Jean-Marc. Louis avait permis alors à son fils Pierre- François de Sales de se construire une maison sur un lopin de terrain jouxtant celui de la maison paternelle, maison paternelle qui existe toujours et que l'on peut admirer au 95 de la route 116 à Warwick.. *Louis qui hérita de la ferme de son père, Louis-Grégoire, la fit tellement bien prospérer qu'il remporta la Médaille d'Argent du Mérite agricole en 1892.* L'ancêtre Louis-Grégoire avait donc été bien avisé d'acheter une terre dans cette région qu'on disait très propice à l'agriculture. Sans avoir cultivé la terre comme l'ont fait Louis-Grégoire, Louis et Pierre, comme nous le verrons plus loin, *Jean-Marc a embrassé la vocation agricole sans avoir poussé la charrue.*

A une époque où l'instruction n'était pas accessible à tous, Jean-Marc eut la chance de poursuivre de longues études. Après avoir complété un cours commercial à Victoriaville, il entreprit le cours classique à Papineauville et le termina à Nicolet où il obtint un B.A. en 1941. Il couronna le tout à l'Université de Montréal en 1947, aux HEC qui lui décernèrent un Baccalauréat en Sciences commerciales. En 1948, il unissait sa destinée à celle de Suzanne Giard et de leur union sont nés quatre filles et trois garçons. Mais malheureusement, le 14 janvier 1980, la mort est venue ravir Suzanne à cette belle famille.



Les sept enfants de Jean-Marc. De gauche à droite: 2e rangée: Paul, Luce, Ruth Ledoux, seconde épouse et Jean-Marc, Julie et Jacques.
3e rangée: Marie (petit chapeau), Lucie (avant-dernière).
4e rangée: Claude (au centre avec le bébé).

Pour rendre justice à la longue carrière de ce grand promoteur de la cause agricole au Québec, de ce grand serviteur des agriculteurs, devrais-je dire, il faut en avoir fait le tour du « jardin », et c'est le cas de le dire. Dès ses débuts, Jean-Marc a vite compris que les vraies choses s'apprennent sur le terrain. C'est ainsi que dès 1947, on le retrouve en Abitibi, comme animateur et instigateur du syndicalisme agricole naissant dans cette région. Pour mieux illustrer ces dires, je citerai ici un large extrait du journal *La Terre de Chez Nous* à cette époque.

« Comme bien des jeunes de son âge, c'est avec confiance et enthousiasme qu'il regarda l'avenir, et son bon sens pratique le fit diriger ses regards vers le « Nord » où il rencontra ce grand ami des jeunes et de l'établissement rural qu'est le Chanoine Émile Couture, missionnaire colonisateur et curé de Taschereau en Abitibi. Il travailla comme secrétaire du Chanoine Couture. Ses qualités de travailleur et son sens pratique furent vite remarqués. Monsieur Odilon Boutin, gérant de la Fédération des Chantiers coopératifs de l'Ouest-Québécois, toujours à l'affût de jeunes bien qualifiés et voulant se dévouer sincèrement à l'intérêt de « ses bûcherons », eut tôt fait de s'attacher Monsieur Kirouac comme secrétaire. Depuis, par sa belle humeur, son entrain et son grand esprit d'apostolat social, Monsieur Kirouac a su conquérir l'amitié des Bûcherons du Lac Granet. On est en train de constituer une véritable atmosphère paroissiale dans ce centre des chantiers coopératifs qu'est le Lac Granet qui, par le bon vouloir de Mgr Rhéaume, O.M.I., a pris nom de Notre-Dame-de-la-Merci. Comme toute bonne paroisse qui veut se constituer et maintenir une élite, Notre-Dame-de-la-Merci a son Syndicat de l'U.C.C. avec 75 membres (qui ont payé une contribution de \$6.00, s.v.p.) et dont Monsieur Kirouac est l'actif secrétaire. »

Tous ceux qui connaissent les conditions laborieuses de la colonisation en Abitibi à cette époque, comprendront certainement que Jean-Marc a bien fait ses classes. Et cela n'est pas passé inaperçu. En effet, en 1952, il accepta le poste de responsable de l'impôt à la Fédération de l'U.C.C. de St-Hyacinthe et quatre ans plus tard, on le nomma directeur régional de cette même fédération. C'est en 1963 que les dirigeants de l'U.C.C. provinciale, (l'Union Catholique des Cultivateurs) le nommèrent directeur du service d'éducation et de l'information, avec la responsabilité supplémentaire du recrutement. Entre 1965 et 1967, Monsieur Kirouac fut responsable des directeurs régionaux de l'U.C.C., en plus de continuer à être très actif au niveau du recrutement des membres.

Comme il est facile de le constater, Jean-Marc a gravi très vite les divers échelons de la hiérarchie de l'Union Catholique des Cultivateurs (U.C.C.). De 1969 à 1972, il occupe le poste de secrétaire général adjoint et enfin, *de 1972 à 1980, il remplit les hautes fonctions de Secrétaire général de l'U.C.C.* C'est à lui qu'incombait la responsabilité de l'organisation du congrès général de l'Union. Il se proposa donc notamment de consolider les structures et les services de l'Union dans le cadre de la prochaine législation qui devait être adoptée par l'Assemblée nationale du Québec sur le syndicalisme agricole. Les différentes notes chronologiques qui précèdent ont paru dans le Journal *La Terre de Chez Nous* en date du 22 mars 1972. Toujours dans le même journal, je cite un passage écrit par Monsieur Albert Allain, Président général de l'U.C.C.: *« Le dévouement inlassable de Monsieur Jean-Marc Kirouac à la cause de la profession et du syndicalisme agricoles est de notoriété publique. Parvenu au sommet d'une carrière déjà*

bien remplie, le secrétaire général devra maintenant relever de nouveaux défis. » Ce fut précisément durant son mandat de Secrétaire général de l' U.C.C. que la nouvelle loi sur le syndicalisme agricole fut votée à Québec, loi qui convertissait l'U.C.C. en une nouvelle structure qu'on appellera désormais l'U.P.A., c'est-à-dire l' Union des Producteurs Agricoles bien connue aujourd'hui. *Jean-Marc se retrouva donc premier Secrétaire général de l' U.P.A., fonction qu'il occupa jusqu'en 1980.* Quand on constate la place que cette Union a prise aujourd'hui, on se rend bien compte que la transition s'est faite de main de maître. Jean-Marc veillait au « grain ».

Après une carrière si bien remplie, Jean-Marc se vit confier la direction du Journal « *La Terre de Chez Nous* ». Cette expérience journalistique lui réussit si bien, qu'en 1983, la direction de l' U.P.A. le nomma Directeur du Service d' Histoire du Syndicalisme agricole, fonction qu'il occupa jusqu'en 1985, date à laquelle sonna pour lui l'heure de la retraite. Une carrière de 37 ans toute vouée à la cause agricole, cela ne peut passer inaperçu. C'est pourquoi l'Union des Producteurs Agricoles (l' U.P.A.) voulut souligner, comme il se doit, les valeureux et loyaux services de Jean-Marc Kirouac.



Photo prise en 1985 lors de la célébration de la prise de retraite. De gauche à droite: Monsieur Jacques Proulx, Président de l' U.P.A., Madame Ruth Ledoux, épouse de Jean-Marc et notre valeureux « Cousin » recevant sa récompense du Président.

Finalement, la reconnaissance suprême de la carrière de Jean-Marc Kirouac vint du Gouvernement du Québec. *Le 28 août 1985, l'Honorable Jean Geron, Ministre de l'Agriculture du Québec, conféra à Jean-Marc l'Ordre du Mérite Agricole avec la mention « Très grand mérite spécial ».* L'arrière-grand-père Louis, Médaillé d'Argent du Mérite Agricole en 1892, aurait certainement été bien fier de son arrière-petit-fils.

Je conclurai cette courte biographie de Jean-Marc par une citation du Journal « La Terre de Chez Nous » en date du 5 septembre 1985: « Penseur lucide, qui tient du plaideur et de l'avocat, animateur dynamique au service des agriculteurs, tel apparaît Jean-Marc Kirouac, aux yeux de ceux qui l'ont choisi. »

Mon cher Jean-Marc, *l'Association des Familles Kirouac* te devait bien cet hommage, à toi qui as si bien fait Honneur à notre nom. Merci pour être devenu membre « bienfaiteur » de notre Association. Je voudrais également en terminant saluer ton frère Gaston et son épouse Marie qui sont aussi des nôtres.

Clément Kirouac
Août 1997.

HE HONOURED OUR NAME A BIOGRAPHY OF JEAN-MARC KIROUAC

Jean-Marc Kirouac was born in Warwick (P.Q.) on April 14, 1921. He belongs to the fifth generation of the Kirouac's. The lineage took root in Warwick as farmers. Among them, Louis-Grégoire bought a farm in 1858. A few months later, he sold his farm to Louis, his second son. Louis was very talented. The year 1892 has been a landmark for him; he won the « Sterling Medal of Agricultural Merit ». Jean-Marc married Suzanne Giard in 1948 and they had 7 children. Suzanne died in 1980. After he graduated from the University of Montreal in Commercial Sciences, he started to work as Promoter for a Farmers Workers Union in the Abitibi region. His talent was very quickly recognized. In 1972, Jean-Marc has been named General Secretary of the « Catholic Farmers Union » of the Province of Quebec.

In 1977, this Union got a new statute by a law of the Government and it became the « Agricultural Producers Union », (U.P.A.) which is very important in the Province of Quebec. Consequently, Jean-Marc became *the first General Secretary of this new organization*. He kept this position until 1980. After such a long career, he was named Director of « La Terre de Chez Nous », which is the official farmers newspaper. After 37 years of good and loyal service to the farmers, he decided to retire in 1985. The U.P.A. and the Government officially recognized Jean-Marc for his very long contribution to the agricultural world. Jean-Marc received the « *Agricultural Merit Order* » from the Minister of Agriculture of the Province of Quebec on August 28, 1985. His great grandfather, *Louis*, would have been so proud to know that his grandson received such a special honor, as himself won the same award in 1892.

Dear « Cousin » Jean-Marc, on behalf of the Kirouac Families Association, I thank you very much for honouring our Name

Clément Kirouac
August 1997.

État des revenus et dépenses

Rencontre de Sainte-Angèle-de-Monnoir et de Rougemont

1^{er} 2 et 3 août 1997

Revenus

Inscriptions

Samedi soir, 2 août (Épluchette de blé d'Inde)	
21 adultes à 4,00\$	84,00\$
Dimanche, 3 août (Brunch)	
76 adultes à 22,00\$	1672,00\$
2 enfants à 11,00\$	22,00\$
Surplus sur l'échange d'argent américain	2,51\$
Avance de l'association	200,00\$
	1980,51\$
Total	

Dépenses

Brunch	1386,00\$
Épluchette de blé d'Inde	72,70\$
Timbres	139,94\$
Photocopies	57,16\$
Divers	20,96\$
	1676,76\$
Total	

Excédent des revenus sur les dépenses	303,75\$
Moins avance de l'association	200,00\$
Surplus de la rencontre	103,75\$

Chèque de 303,75\$ remis à l'association le 25 août 1997
--

Réjean Keroack
Président du comité organisateur
Région de Montréal, Outaouais, Abitibi

FETE 1997 - 1,2,3 AOÛT

MOT DU PRESIDENT REGIONNAL - REJEAN KEROACK

Les festivités 1997 se sont déroulées comme prévu.

Les activités étaient bien planifiées et les gens qui ont participé à l'épluchette de blé d'inde du samedi 2 août, ont été comblés et ont pu constater que le meilleur maïs se cultivait dans notre région.

La fête principale, le brunch du dimanche 3 août précédé de l'assemblée générale et suivi de visites guidées, soit la visite au verger, de la Cidrierie Jodoin et de la Vinaigrierie Gingras, ont été des plus appréciées par les quelques 80 participants.

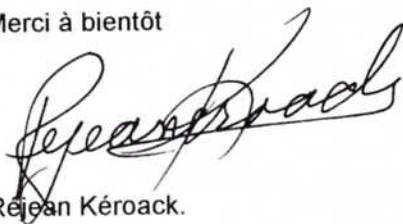
Le brunch des "4 Feuilles de Rougemont" est tout à fait délicieux et les commentaires des gens n'en laissent aucun doute.

A ce sujet, j'aimerais que des gens qui ont participé aux Fêtes 1997, fassent parvenir leurs commentaires pour publication future dans la revue.

La seule ombre au tableau c'est le manque de participation, mais cette nouvelle formule mieux publicisée et annoncée aux membres à l'automne plutôt qu'au printemps serait sûrement un atout.

Ce fut un plaisir de travailler avec Diane, Nancy et le président Clément.

Merci à bientôt



Réjean Kéroack.



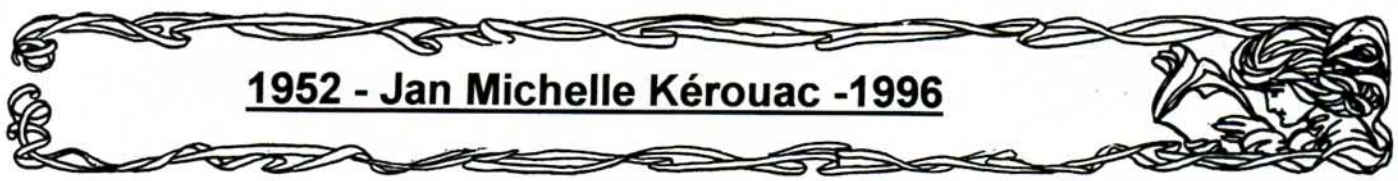
assemblée générale
lors de la rencontre
du 3 août à Sainte-
Angèle-de-Monnoir



De gauche à droite: Émilie B. Perreault, Claire Kirouac, Jean-Yves Kirouac, Mme Karrer, Clément Kirouac, Mme Françoise Lussier, Jacques Kirouac, Abbé Gérard Lévesque.



Famille Gregory Kerouac de Asland, Illinois.



1952 - Jan Michelle Kérouac -1996

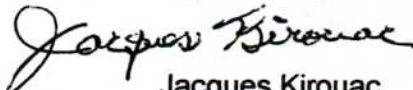
Service anniversaire et inhumation de ses cendres.

Le cinq juin dernier, soit exactement un an après son décès à ALBUQUERQUE NM.   l'âge de 44 ans, avait lieu son service anniversaire à l' glise Saint-Louis-de-Gonzague de NASHUA NH. Cette cérémonie, présidée par le curé de la paroisse, le révérend Roland Côté, prit l'allure de véritables fun raillles du fait de la présence des cendres de Jan, ce qui n'avait pas été le cas lors du service qui eut lieu quelques jours après son décès en juin 1996. Le chant fut assumé par un trio de franco-américains qui exécuta deux cantiques en français qui nous ramenèrent aux origines québécoises des grands-parents de Jan.

La cérémonie garda un caractère privé à la demande des proches de Jan, ce qui explique la présence de seulement une quinzaine de personnes parmi lesquelles on retrouve son demi-frère DAVID BOWERS accompagné de son épouse et de son fils. Ils étaient les seuls à avoir un lien de parenté avec Jan. Parmi les autres, on retrouve quelques amis et les représentants de l'Association des familles Kirouac, par son président, Clément Kirouac et par son vice-président, Jean-Yves Kirouac.

Après le service anniversaire et l'absoute, les cendres de Jan furent inhum es au vieux cimet re de la paroisse St-Louis   Nashua où un petit groupe de LOWELL, conduit par M. Roger Brunelle était déjà rendu. Par un beau soleil et dans un moment de recueillement, le révérend Roland Côté r cita les dernières prières pour celle qui après avoir vécu dans une centaine de lieux, selon sa propre évaluation, avait demandé à être enterrée dans le lot familial de ses grands-parents bien qu'elle n'ait jamais vécu à NASHUA. En plus de Léo-Alcide et de Gabrielle Lévesque, parents respectifs de son père Jack, elle repose dans le même lot où se retrouve Gérard, le frère de Jack dont l'enfance fut fortement marquée comme on peut le voir dans un de ses volumes : «Visions de Gérard». Dans le lot familial, reposent aussi les arrière-grands-parents de Jan, soit Jean-Baptiste Kirouac et Clémentine Bernier.

Puisse-t-elle maintenant avoir trouvé le repos, après un retour parmi les siens auprès desquels elle a voulu se rapprocher au terme de sa vie.


Jacques Kirouac
Sainte-Foy



Jan Michelle Kerouac
1952 - 1996



De gauche à droite, sans distinction de rangée.

- BOUDDHA (?) de la région de Boston, ami de Jan.
- BRAD PARKER, de LOWELL, président of the LOWELL Corporation for the Humanities, ami de Jan.
- DAVID BOWERS, EUGÈNE, (Oregon) demi-frère de Jan par leur mère JOAN HAVERTY, deuxième épouse de Jack.
- Paul Kirouac, NASHUA, NH. organisateur de la dernière rencontre des Kirouac aux États-Unis.
- MAXINE BOWERS (au bas) épouse de David Bowers.
- Claire (en haut) épouse de Jean-Yves Kirouac.
- Jean-Yves Kirouac, ville de LAVAL, vice-président de l'Association.
- Miles BOWERS, enfant de DAVID et MAXINE, neveu de Jan.
- Alberte Garon, épouse de Jacques Kirouac.
- Jacques Kirouac, Ste-Foy, ancien président de l'Association et ami de Jan.
- Rév. STEVEN EDINGTON de NASHUA, de l'Unitarian Universalist Church, auteur d'une étude (non publiée) sur «Kerouac Nashua Connection».
- Clément Kirouac, de CANDIAC, président actuel de l'Association.
- Éliane, épouse de Clément Kirouac.

Jan Kerouac's Ashes Interred in Nashua, New Hampshire Following a Memorial Mass

"We all get in cars and they slowly weave a parade as out we go on a long slow drive along the Merrimack River...to Nashua, entering that little city (my parents' come-from town)...to the cemetery outside of town..." **Jack Kerouac. Visions of Gerard**

On June 5, 1997, exactly one year after her death in Albuquerque, New Mexico, Jan Michele Kerouac's ashes were interred in the St. Louis de Gonzague Cemetery in Nashua, New Hampshire. This is the cemetery, and the Kerouac family plot, to which her father, Jack, refers in the closing paragraphs of Visions of Gerard. Buried in the same plot are Leo and Gabrielle Kerouac, her paternal grandparents; her Uncle (had he lived) Gerard; and ^{a great-} aunt, Mary Louise Kerouac Michaud. Also in this plot, but with no grave marker, are her great-grandparents Jean-Baptiste and Clementine Bernier Kerouac.

The burial was preceded by a Memorial Mass at the St. Louis de Gonzague Church, conducted by the church's parish priest, Father Roland Cote. It was a purposefully small gathering. Among those in attendance were Jan's half-brother, David Bowers, and his wife and son. Also attending were several members of the Kerouac Family Association [L'Association des Familles de Kirouac]--some from Quebec and some from Nashua. Over the past several years Ms. Kerouac had become an especially close friend of this organization's founder, Mr. Jacques Kirouac of Ste. Foy, Quebec. The Mass concluded with the Passing of the Peace among those present, following prayers by Rev. Cote that Jan has found her peace as well.

As the procession left the St. Louis Cemetery to return to the Church for a reception, the cars paused for a moment in front of the house at 16 Pierce Street. This is the house Jack's grandfather, Jean-Baptiste Kerouac, built for his family after their move to Nashua from St. Hubert, Quebec in 1890.

Jan Michele Kerouac. May she rest in peace.

[Submitted by Steve Edington, the minister of the Unitarian Universalist Church of Nashua, NH, and a member of the Lowell Celebrates Kerouac! Committee.]



Conseil d'administration 1997-1998

Président

Clément Kirouac(00800)
32, Place Balzac
Candiac, QC.
J5R 2A7
(514) 659-2398

Vice-président

Pierre Kirouac(00321)
3194, Berthelot
Trois-Rivières
G8Z 1N6
(819) 375-4175

Vice-président

Jean-Yves Kirouac(00664)
1845 Jean Picard # 4
Laval, QC.
H7T 2K4
(514) 682-9629

Secrétaire

François Kirouac(00715)
31, Laurentienne
St.-Étienne-de-Lauzon, QC.
G6J 1H8
(418) 831-4643

Trésorier

René Kirouac(02241)
3782, Chemin St.-Louis
Ste.-Foy, QC.
G1W 1T5
(418) 653-2772

Secrétaire de réunion

Céline Kirouac(01137)
Case postale 77
Warwick, QC.
J0A 1M0
(819) 358-2566

Conseillère

Hélène Kirouac(01154)
25, Méthot # 75
Warwick, QC.
J0A 1M0
(819) 358-6256

Conseillère

Marguerite Kirouac(01152)
724, Boul. Bois-Francs sud
Victoriaville, QC.
G6P 5W5
(819) 357-2141

Responsable de la revue

Marie Kirouac(00840)
1135, Gustave Langelier
Cap- Rouge, QC.
G1Y 2J6
(418) 654-1034

Nouveaux membres

Région 2 (Montréal-Outaouais-Abitibi)

Raymond Keroack
Saint-Bruno(août)

Région 3 (Bas-St-Laurent-Côte-du-Sud- Gaspésie)

Rev. Soeur Angéline Lévesque R.E.J.
Rivière-du-Loup(juillet)

Région 7 (USA)

Betty Honey, Williamston, MI.(july)
Gregory Kyrouac, Ashland, IL. (august)

Bienvenue à tous

Welcome